

愛鄰台福基督教會EFCRH

同心合興旺福音



主日小家信息分享082519

劉港木 牧師

腓立比Philippians1:5

5. 因為從頭一天直到如今，你們是同心合意的興旺福音。

because of your partnership in the gospel from the first day until now,

.....

保羅回應馬其頓的呼聲

Paul responds to the voice of Macedonia

- 當保羅宣教時，站在歐洲跟亞洲的交界。其實他的心是想要往亞洲去，但是使徒行傳中說上帝的靈不准，接著又聽到往馬其頓的方向有個呼聲，馬其頓的人說請你過來幫助我們，於是保羅就往歐洲去了。

賣紫色布疋的婦人，名叫呂底亞

a woman named Lydia, a dealer in purple cloth.

- 進入歐洲後第一座城就是腓立比城，進城後遇到賣紫色布疋的婦人，名叫呂底亞；保羅就把福音傳給她，她也信了！

腓立比教會是歐州第一間教會

Philippi Church is the first church in Europe

- 不久保羅就在那設立了第一間教會就是腓立比教會，也是歐洲第一間教會。

保羅非常喜歡腓立比教會 Paul very love Philippi church

- ▶ 我每逢想念你們，就感謝我的神；每逢為你們眾人祈求的時候，常是歡歡喜喜的祈求。

I thank my God every time I remember you. In all my prayers for all of you, I always pray with joy (腓立比 Philippians1:3-4)

同心合意的興旺福音

Partnership in the gospel

- ▶ 因為從頭一天直到如今，你們是同心合意的興旺福音。

because of your partnership in the gospel from the first day until now,

成為福音的夥伴

partnership in the gospel

- ▶ 弟兄們，我把神賜給馬其頓眾教會的恩告訴你們

And now, brothers and sisters, we want you to know about the grace that God has given the Macedonian churches. (哥林多後書 II Corinthians 8:1)

a. 受大試煉&極窮之間

In the trial & extreme poverty

- ▶ 就是他們在患難中受大試煉的時候，仍有滿足的快樂，在極窮之間還格外顯出他們樂捐的厚恩。In the midst of a very severe trial, their overflowing joy and their extreme poverty welled up in rich generosity. (哥林多後書 II Corinthians 8:2)

b. 過了力量

Beyond their ability

- ▶ 我可以證明，他們是按著力量，而且也過了力量，自己甘心樂意的捐助，For I testify that they gave as much as they were able, and even beyond their ability. Entirely on their own, (哥林多後書 II Corinthians 8:3)

c. 再三請求 & 奉獻的特權

urgently pleaded with us for the privilege

- ▶ 再三的求我們，准他們在這供給聖徒的恩情上有分；

They urgently pleaded with us for the privilege of sharing in this service to the Lord's people (哥林多後書 II Corinthians 8:4)

- 周靖劄 長老 短宣分享

- Joshua Liu 土耳其宣教分享

問題與討論

1. 弟兄姊妹們，感謝神！祝福愛鄰教會在各樣上都充足，讓我們可以在宣教的行列中有份。不過傳福音永遠不會停息！腓立比教會就是我們的榜樣，讓我們同心合意興旺神國的福音！！在宣教的行列中你 (妳) 能做什麼呢？
2. 在混亂的世代中神國的福音就是人生命的曙光，上帝讓愛鄰教會參與宣教、傳福音的事工，你 (妳) 願意讓上帝使用你 (妳) 的口成為神國福音的出口嗎？分享一下你 (妳) 對宣教的認識，跟憧憬！！